

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Nincs rendben

ahol valami és ezt sınıli meg az egyház-
nyge magyar hívőknek nagy serege. A val-
ól és a hit kiélésének tiszteletétől mesz-
álló felelőtlen elemek szítják a mestersé-
en támasztott ellentéteket és olyan tet-
ragadtatják magukat, melyek megis-
lódését megakadályozni elsősorban az
ékes egyházi hatóságoknak lenne hiva-
s. Sok minden van, ami bántó a magyar
okre és ennek a sok mindennek legna-
bb része az egyházi felsőség egyetlen
vonásával megszüntethető lenne. Nemré-
gen olvastunk egy kimutatást egyik német
lársunk hasábjain, hogy mely egyház-
ségeik járulnak hozzá a német tanítókép-
fentartásához. Ezek sorában olyan ves-
lakossági egyházközségek is szerepel-
ek, amelyekről soha nem hallottuk, hogy
ükbe jutott volna egyetlen banival is tá-
gítani az egyetlen bánsági magyar félkö-
iskolát, a katolikus magyar gimnázium-
t. Sok helyen panaszkodnak a hívők,
kénytelenek a német községi iskola
tartásához hozzájárulni, holott ők ma-
urok, gyermekeik magyar iskola nemlé-
en a román iskolába járnak és orvoslást
k abban az esetben remélhetnek, ha kü-
panaszal fordulnak az egyházi felsőség-
g, vagy megfélembrezik az egyházközség
tségtetését. Ilyen orvoslás történt a ja-
vai magyar hívők sérelme ügyében, most
ig a freidorfi magyarok panasza fekszik
püspökség előtt hasonló ügyben. Önkente-
ül felmerül a gondolat, miért nem lehet-
szes egy generális rendelettel felvilágosi-
ni az egyházközségek vezetőit, hogy né-
t iskolák fentartásához nem kötelesek
zárójárulni a magyarok, amint hogy nem
ilunk egyetlen olyan esetről sem az egy-
zmegegyében, hogy német hívők tartanának
n magyar hitvallásos iskolát. Szükség
na erre, mert ugylátszik a plébánosok,
gy egyházközségi világi vezetők a legtöbb
ylen nem bírnak ezzel a felismeréssel.
maszok vannak az egyházi énekek és pré-
kációk nyelve miatt is. Sok helyen az
angéliumot sem olvassák magyarul, holott
gyon egyszerű volna és nem terhelné meg
ságosan a papokat, ha minden vasárnap
magyarul is és németül is felolvassák
veiknek az isteni ígét. Az imák és énekek
elvéit pedig a számarányuk megfelelően
hetne és kellene rendezni — szintén gene-
ralis rendelettel. Ugy tudjuk, hogy például
n lelkes érdeklődés mutatkozik német
szől Arad egyik külvárosának, Ségának,
készkedési módja iránt és bár csak tizen-
százalék az ottani német hívőknek a szá-
a, mégis azzal a gondolattal foglalkoznak,
gy Ségán külön német plébániát létesít-
nek. Hogy a nyolcvanöt százalékos magyar
vő lelkiüdvének szolgálásával mi fog tör-
ni ebben az esetben, az nem látszik any-
ira fontosnak lenni. A nemzeti érzés szép
tisztelőreméltó, de csak addig, míg az
ások róvására nem akar érvényesülni.
minthogy például most történt Siria köz-
gében. Van ott egy Niesl Stefan nevű ál-
mi tanító, az ottani német iskolának veze-
je. Neve ismertté vált azoknak az irren-
ta pereknek a révén, melyek a község
g plébánosa és káplánja ellen indultak s c
eghureolt papok rehabilitálásával végződ-
k. A tanító és néhány hívének igazgatási
onban folytatódott, amíg a plébános meg-
ni unta a dolgot és nyugdíjba ment —
tven évével vállán ezt bátran megtehet-
a káplánt pedig elhelyezték. Azt követel-
k ugyanis Nieslék, hogy a mostani, a hi-
k számarányának megfelelő, felváltott

Az európai háboru veszedelmének elhárítása Anglia és Franciaország feladata lesz

A világsajtó változatlan érdeklődéssel
foglalkozik az olasz-abessziniai vizzályal
és úgy találja, hogy az utóbbi órákban a
feszültség némileg enyhült. Ez első sor-
ban Olaszországra és Angliára vonatko-
zik. Mussolini fogadta Drumond
római angol nagykövetet, akivel hossza-
san beszélgetett a keletafrikai és az ősz-
szefüggő európai kérdésekről. A beszél-
getés igen szívdíyes mederben folyt le.
Utána az a hír terjedt el, hogy Anglia és
Olaszország között a feszültség lényege-
sen enyhült.

Olasz kormánykörök hangsú-

Csakis gazdasági szankciókról lehet szó

Közvetlenül nem fenyeget még a há-
boru sem Afrikában, sem pedig angol-
olasz összetűzés veszedelme sincsen.
Anglia részéről hangsúlyozzák, hogy az
angol hadihajóknak felvonulása nem
függ össze háborus szándékkal.

Anglia nem is gondol fegyveres
retorzióra és ha szankciókra
kerülne a sor, ezek csakis gaz-
dasági és pénzügyi természetűek
lesznek.

Anglia Franciaországgal együtt törek-

Az négus elrendelte az általános mozgósítást

Célszerűnek látnak azt is, ha a Népszö-
vetség Tanácsának üléseit elnapolnák és
az egyes államok csak megfigyelőket
hagynának Genfben, akik szükség ese-
tén a Tanácsület bármikor összehívhat-
nák.

A olasz sajtó nem sok rokonszenvvel
ír a Népszövetségről. Az olasz lapok azt
írják, hogy a Népszövetség nemcsak a
magyar és német prédikáció helyett csak
két német hitközönlét után lehessen egy
magyar szentbeszéd. Isten nagyobb dicsősé-
gére és a gondjaira bizott kis gyermekek
épülésére ez a Niesl tanító egy ízben azt is
megtette, hogy amikor magyarul kezdtek
imádkozni, az ő német tanulóit tüntetően ki-
vezette a templomból azzal, hogy nem en-
gedi végighallgatni a barbár husevők nyel-
vét. Képzelték, hogy ezek a gyermekek mi-
lyen vallásérkölszi nevelésben részesülnek.
Az öreg pap nyugdíjazásával és a régi kápl-
lán elhelyezésével Nieslék elérkezettnek lát-
ták az időt tervük keresztülvitelére. Az új
ppal egyidejűleg rendelet érkezett Siria
községbe, hogy ezentul két német prédikáció

lyozzák, hogy nincsen szó olasz
ellenjavaslatokról, amelyeket a
Népszövetség ötös bizottságá-
nak javaslataira tennének.
Olaszország az ötös bizottság
ajánlasi javaslataira tesz ugyan
megjegyzéseket, azonban ezek-
nek nem lesz ellenjavaslat jel-
legük.

La val és Eden Genfben hosszasan
tárgyaltak Anglia és Franciaország
együttműködésének módozatairól és fel-
teteleiről.

ünnepek befejezése után fog-
ják kihirdetni.

Az addis abebai olasz követ utasította
az ogadeni olasz konzult, hogy legkésőbb
szombatiig akkor is utazzék el állomás-
helyéről, ha ehhez az abessziniai császár
nem adja beleegyezését. Az addis abe-
bai főkonzulnak is el kell hagyni legké-
sőbb a jövő hétig Abessziniát, tekintet
nélkül arra, hogy ehhez mit szólnak az
abesszin hatóságok. Ennek megtörténte
után

az olasz érdekeket egész Abesz-
ziniában kizárólag az addis
abebai olasz követ fogja képví-
selni.

Meg nem erősített hírek szerint teg-
nap határcidens történt. Az abesszi-
niai határ közelében szolgálatot teljesítő
olasz gyarmati katonák úgy tettek, mint-
ha át akarnának lépni abesszin területre,
hogy ott megadják magukat.

Amikor aztán már közel voltak
az abesszin katonákhoz, egy-
szerre felemelték puskájukat és
lővéseket adtak le.

Az incidens ügyében megindult a vizs-
gálat.

Római jelentés szerint az olasz kor-
mány rendeletileg kétésfél milliárd lira
összegű rendkívüli hitelt nyitott meg az
állami költségvetés keretében. Ebből
egy-egy millió lírát kap a gyarmati és a
hadügyi minisztérium, háromszáz millió
lírát a légügyi minisztérium és kétszáz
millió lírát a tengerészeti minisztérium.

Genfben a Népszövetség ötös bizottsá-
ga tegnap délelőtt

két órán keresztül tartott ta-
nácskozáson elfogadta a Tanács

béke és a nemzetközi igazság őrzője, ha-
nem hűséges eb is, amely a jelenlegi
helyzet fentartása fölött örködik.
A Daily Mail jelenti Addis Abebából,
hogy
Haile Selassie császár aláírta
az általános mozgósításról szóló
rendeletet. A rendeletet az esős
évszak végén rendezni szokott

után lehet csak magyar prédikáció, holott a
lakosság fele magyar és fele német. Ezek-
után az egyháztanácsból is szeretnék volna
kiszorítani a magyarokat és mivel ez nem
akart simán menni, olyan botrányt csaptak,
hogy a választó gyűlést nem lehetett meg-
tartani. Az új pap látva ezt az igazságtalan-
ságot és Nieslék folytonos heccelődéseit, el-
helyezését kérte és október elsejével már el
is hagyja a községet. Új papot még nem ne-
veztek ki. Számos magyar család már el-
hagyta hitét és más vallásra tért az állandó
surlódások miatt. Ez talán mégsem érdeke
az egyháznak. Nem érdeke azt a látszatot
kelteni, hogy a magyar hívők nem egyfor-
mán kedvesek a német hívőkkel. És félt,

elő terjesztendő jelentés szövegét, amelyben a tárgyalások sikertelenségéről számolt be.

A jelentést egyelőre nem hozzák nyilvánosságra, mert megvárják, hogy azzal a népszövetségi Tanács foglalkozzék előbb. Valószínűnek tartják, hogy a Tanácsot ma délelőttre hívják össze. Madariaga, az ötös bizottság-elnöke azonban közölte, nincsen kizárva annak a lehetősége, hogy a Népszövetség Tanácsának ülésére csak csütörtökön kerül a sor. A Tanács ülésének egyetlen tárgya lesz, hogy tudomásul vegye az ötös bizottság jelentését.

Római jelentés szerint az olasz kormány tegnap újabb minisztertanácsot tartott. Mussolini ismertette a szombatig lefolyt eseményekkel kapcsolat

latosan a világpolitikai helyzetet. Elmondotta azután, hogy Olaszország nem tett ellenjavaslatokat az ötös bizottság ajánlásaira.

Olaszország változtatás nélkül visszautasította az ötös bizottság ajánlásait és az azóta történt események igazolták az olasz kormány eljárását.

Az olasz kormány keddi minisztertanácsáról nem adtak ki hivatalos jelentést és a lapoknak erről szóló tudósításai csak kombinációkon alapulnak. Így tudni vélik azt, hogy az olasz minisztertanács behatóan foglalkozott a népszövetségi alapokmány 16-ik és 22-ik szakaszainak megtárgyalásával.

A 16. szakasz a szankciók alkalmazására vonatkozik.

Megvizsgálták azokat a lehetőségeket, amelyek a szankciók esetleges alkalmazása esetén beállnak és megtárgyalták ezekkel szemben Olaszország magatartását is. A 22-ik szakasz viszont valamennyi államnak a Népszövetséghől való kizárásának lehetőségét szabja meg. Megvitatták azt, vajjon nem forog-e fenn lehetőség arra, hogy a Népszövetség Abessziniát kizárja tagjai sorából.

Ráműtettek arra, hogy már az ötös bizottság is megállapította, hogy Abessziniát képtelen önmagát kormányozni. Végül elhatározták, hogy szombaton újabb minisztertanácsot tartanak, amelyen ismét megvizsgálják a nemzetközi helyzetet.

A Népszövetség Tanácsaé a felelősség a további tárgyalásokért

A Reuter-ügynökség jelenti Rómából, hogy ott újból felmerült egy háromhatalmi konferencia megtartásának a lehetősége. Ez az ügy azonban még nem érettség, mert

Olaszország előbb megvárja, hogy a Népszövetség részéről kap-e olyan újabb javaslatokat, amelyek elfogadható alapot képeznek a további tárgyalásra.

Sir Eric Drumond angol nagykövetnek Mussolininál történt látogatásával kapcsolatosan egyes római lapok azt írják, hogy az angol nagykövet Hoare angol külügyminiszter üzenetét adta át Mussolininek. Ez az üzenet állítólag javaslatot a közvetlen angol-olasz tárgyalásokra. Drumond ezenkívül megismételte azokat a megnyugtató kijelentéseket, amelyeket az angol flotta modultalaival kapcsolatosan már Suvich olasz külügyminiszter előtt tett. Római jelentés szerint az olasz kormány elrendelte az 1901 és 1914 közötti korosztályoknak újabb orvosi felülvizsgálását.

Ebben az elhatározásban az olasz kormányt az az elv vezette, hogy minden olasz állampolgár katoná legyen.

Londonból jelentik, hogy az angol kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen az olasz-abesszin viszállyal foglalkozott. A minisztertanács iránt a közönség körében óriási érdeklődés nyilvánult meg. Hoare külügyminiszter az utóbbi napok izgalmas genfi tárgyalásai ellenére is igen jókedvűnek látszott és vidáman üdvözölte a külügyminiszterium előcsarnokában gyülekező újságírókat. A minisztertanácson Baldwin elnökletével résztvett az angol kormány valamennyi tagja.

Az angol minisztertanácsról nem adtak ki jelentést.

A lapok azonban úgy tudják, hogy ezen Hoare ismertette a Drumond római angol nagykövet és Mussolini között lefolyt tanácskozásokat, majd bemutatta Eden főpecsétőr jelenlétét a legutóbbi genfi tárgyalásokról.

Az a hír, hogy az abesszin császár megkegyelmez a fegyvereknek, ha azok beállanak a hadseregbe, megvalósult. A császár aláírta a rendeletet, amely szerint a gyilkosok kivételével a börtönökből kiengedik a fegyvereket és menetszáradokba osztják be őket.

Egy addis abebai orvosszakértő szerint az esős évszak megszűnése után

Abessziniában nem lehet nyomban háborút viselni.

Ugyanis az eső után járványok pusztítanak az egész országban és ezek csak november elején érnek véget.

A járványok leghevesebben Ogaden és Tigre tartományokban szoktak fellépni. Ha az olaszok ezt a körülményt nem veszik figyelembe és az esős évszak után nyomban megkezdik a hadműveleteket, akkor előreláthatólag a járványok borzalmas pusztításokat végeznek majd az olasz katonák között.

Újabb londoni jelentés szerint az angol minisztertanács az olasz és angol kormányok kijelentései alapján megállapította, hogy egyik államnak sincsen támadó szándéka. A minisztertanács jóváhagyta a kormány politikáját.

Tudomásul vették Angliának a francia kormány ama kérdésére adott válaszát, hogy esetleges európai háború esetén Anglia milyen álláspontot foglalna el.

A választ diplomáciai uton juttatják el Franciaországnak és a hét végén nyilvánosságra hozzák.

Csehszlovákiát senki és semmi nem képes letörölni Európa térképéről

Prágában a csehszlovák hadsereg érdekében nagy propagandaport tartottak. Az ünnepi szónok Machnik cseh honvédelmi miniszter volt, aki többek között ezeket mondotta:

— A nagy háború óta a világhelyzet még sohasem hasonlított annyira 1914 júliusához, mint most. Ellenfeleink nincsenek tekintettel a nemzetközi szerződésekre és azt teszik, amit akarnak és ami nekik jól esik. Ezt ölbetett kezekkel nem nézhetjük tovább. Ha kell, fegyverrel is megvédjük függetlenségünket. Jól fölfegyverezett hadseregünk kellő biztonságot nyújt erre. Jelszavunk: „Inkább a halál, mint még egyszer a rabzoltság!”

vanosságra hozzák.

Ejfélkor jelentik: Párisi távirat szerint Genfben a tárgyalások új szakasza kezdődik. Ezekben Laval már nem mint a francia diplomácia vezetője, hanem csak mint a népszövetségi Tanács tagja vesz részt.

Ez azt jelenti, hogy most már a Népszövetség Tanácsaé a felelősség a további tárgyalásokért. Ezek a tárgyalások már nem lesznek békéltető jellegűek, hanem azon fázadónak majd, hogy a népszövetségi alapokmány rendelkezéseit összehangzásba hozzák az egyetemes békevel.

Megállapítják továbbá azt is, hogy a Népszövetség alapokmányának megsértése eddig még egyik részről sem történt meg. Ha Olaszország Afrikában háborút kezd, akkor a hatalmak egyelőre teljesen enyhe gazdasági rendszabályokat alkalmaznak vele szemben és pedig olyanokat, amelyek Olaszország érdekeit nem érintik túlsúlyosan. Ugyanakkor az Abessziniával szemben fennálló fegyverszállítási tilalmat feloldják.

Szigoru keretek közé szorítják az újságíró működését aki hivatása gyakorlásához oklevelet kap

A kormány elhatározta új sajtótörvényt alkotását és a javaslat előkészítésére Pop Valer igazságügyminiszter elnökletével bizottságot küldött ki. A bizottság legutóbbi ülésén Sandulescu Alexandru szenátor, a bucarestii újságírók szindikátusának elnöke bemutatta az általa készített javaslat tervezetét, amelyhez a bizottság hozzájárult.

A javaslat szerint az újságírói hivatást hasonlóan az ügyvédekhez, orvosokhoz és mérnökökhöz, szigorú keretek kö-

zött megszervezik. Eszerint újságíró csakis román állampolgár lehet, aki e múlt husz esztendő, három évi gyakorlata van és megfelelő iskolai képzettséggel rendelkezik. Az újságírónak a jövőben legalább is érettségi bizonyítvánnyal kell rendelkeznie. Csődbejutott emberek, büntetett előéletűek, vagy olyanok, akikre rábizonyítottak zsarolást, nem lehetnek újságírók. Minden újságíró oklevelet kap, amely feljogosítja hivatásának gyakorlására. Aki magát oklevél nélkül új-

ságírónak nevezi, azt szigorúan megintetik.

Az egész ország területén működő újságírókat kerületekbe osztják. A Brestiben működő központ irányítása alatt hat kerület fog működni. Ezek székhelyei Bucuresti, Timisoara, Jasi, Cluj, Chisineu és Cernauti.

A javaslat érdekes újítást tartalmaz a sajtóvétségek elbírálására vonatkozólag. A sajtóbírók tagjai újságírók lesznek, akik egy magasrangú törvényszéki bíró elnöklete alatt ítélkeznek majd.

3943 tanulója

van a timisoarai középiskolákna

Timisoarán a most megnyit tanévben középiskolai tanulók száma 3943. Legnagyobbak a következő iskolák: piarista liceum 324, Diaconovici Loga állami filioceum 300, német katolikus gimnázium 604, kereskedelmi liceum 470, zsidó liceum 240, kereskedelmi iskolai román tagozat 120, kereskedelmi iskolai német tagozat 35, állami gimnázium román és magyar tagozatai 314, urmen Sylva leányliceum 580, Notre Dame zárdaiskolák az első kerületben 174, a második kerületben 128, a negyedikben 4, katolikus tanítóképző 70. Az előző tanév városunkban a középiskolai tanulók száma 3912 volt, tehát alig valamivel kevesebb mint most. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy ebben a tanévben a liceumokban az eddigi hét osztály helyett nyolc osztály működik, úgy meg kell állapítani, hogy a tanulólétszáma voltaképpen csökkent, azonban az olyan csekély, hogy figyelembe sem vehető.

A Magyar Párt híve

Id. B. J. András, a Magyar Párt Timisoara-mehalai tagozatának érdemes elnöke egészségi állapotára való tekintettel lemondott a tagozati elnöki tisztségéről. Utódját megválasztják, a tagozatot B. senzweig ügyvezető elnök vezeti.

A Magyar Párt rónái tagozata szeptember 26-án, csütörtökön este 8 órakor az első-féle vendéglőben választmányi ülést tartott. Vasárnap délután 4 órakor pedig ugyanott évi rendes közgyűlést tart.

A Magyar Párt bessenyey-telepi tagozata a fratellai Plank-vendéglőben vasárnap szeptember 29-én, délelőtt 11 órakor ülést tart.

A mehalai magyar műkedvelők szombat, szeptember 28-án este a volt Gimnázium vendéglő nagyertermében műkedvelői előadást rendeznek, amelyen egyfelvonásos vígjátékokat mutatnak be, melyek előadására az illetékes miniszterium engedélyt adott.

A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata ma este is megtartja a Stöhr-féle vendéglőben szokásos heti kuglizó versenyt. A kuglizás jövedelmét a szegény gyermekfelruházására szolgáló alap gyarapítására fordítják és éppen erre való tekintettel a tagozat vezetősége kéri a harmadik kerületi magyarságát, hogy minél nagyobb számban jelenjen meg.



BANDU D.

cserépkályhái

elismerten kiválóak!

A legjobb fűtőszerekkel ellátva! A kályhák a legjobb hisztrifal chamotte-anyagból készülnek. — Állandó nagy raktár. — Javítások gyorsan és olcsón! — Állandó raktár Chamotte - Hisztrifal és téglákban.

Timisoara I. Strada V. Alexandrii 5.

Ütezer főnyi tömeg életveszélyesen fenyegette az istenlátó pásztor megvizsgálására érkezett orvosokat

Az ókirálysági Maglavit községben, ahol Lupu Petrache, az istenlátó pásztor tartózkodik, legutóbb olyan eset történt, amely a hatóságokat is foglalkoztatta. Az események középpontjában ismét Lupu Petrache állott, akinek védelmében mintegy

ötezer főnyi tömeg meg akarta támadni azt az orvosi bizottságot, amely az egészségügyi miniszter megbízásából a csodalátó pásztor és a körülötte támadt helyzetet kívánta tanulmányozni.

Orvosi bizottság vezetője Marinescu dr. fővárosi orvosprofesszor. Amikor a bizottság megérkezett Maglavitba, az a hír terjedt el a zárlatok között, hogy az orvosok el akar-

ják vinni magukkal a szentnek tartott pásztor és elmegyógyintézetbe zárják.

A bujtogatók ezenkívül még azt a hírt is terjesztették, hogy az orvosok tulajdonképpen meg akarják ölni Luput. Érdekes, hogy a rémhírtérjesztők és bujtogatók papok voltak. Két pap ugyanis meg akarta akadályozni az orvosi vizsgálatot és

kiáltozni kezdtek, hogy az orvosok el akarják vinni a szentet és ezért felszólították a tömeget, hogy akadályozzák meg Lupu elrablását.

A két pap szavainak nyomban meg volt a hatása, mert a zárlatok tömege botokkal igyekezett a pásztor védelmére. Marinescu és orvosársainak élete már veszélyben forgott, mikor sikerült Lupu

közbelépésével a felizgatott tömeget lecsendesíteni. A fővárosi orvosprofesszor ezután kénytelen volt még beszédet tartani, amelyben felszólította a tömeget, hogy higgyenek Lupunak és kövessék az ő utasításait.

Igy azután sor kerülhetett az orvosi vizsgálatra, amely három óra hosszat tartott. Ennek befejezése után Marinescu professzor és a többi orvos elhagyta Maglavitot. Az ügyvel kapcsolatban különben hatósági vizsgálat is indult és ennek eredményeképpen megállapították, a tömeget felbujtító két pap közül az egyiknek O a t u a neve és a fővárosból vezetett zárlatokat Maglavitba, de másik paptársa is bucurestii. Mindkét pap megfelelő összeg ellenében zárlatokat vezet a csodalátó pásztorhoz.

Eltűnt egy vitka angol koronaékszer a londoni City egyik ékszerüzletének kirakatából elcabolták az Orlovot

London előkelő negyedében, a Cityben, az utóbbi időben feltűnően gyakran fordulnak elő szenzációs ékszerelrablások. Megfoghatatlan ügyességgel végrehajtott rablások, amelyeket világos napok követtek el az ékszerbanditák, most is olyan nagy mértékben nyugtalanították a City előkelő ékszerüzleteinek tulajdonosait, hogy a legmesszebbmenő óvintézkedéseket teszik meg a további rablások megakadályozására. A biztosító társaságok pedig tekintettel a mind gyakrabban előforduló rablásokra jóval emelték az ékszerüzletek biztosítási díjait. Most történt a legszenzációsabb ékszerelrablás az egyik City-beli ékszerüzletből,

amelynek kirakatából teljesen érthetetlen ügyességgel ellopták a világhírű Orlovot, az orosz cári koronaékszer nagyjértékű briliánsát, amelynek értéke több mint egymillió font sterling.

A híres drágakő, amely kitűnő témának bizonyult szindarab és regényiróknak és amelyet a forradalomkor a többi cári ékszerrel külföldre csempészték, jelenleg ismeretlen kezekben van. A Scotland Yard híres detektívjei minden tevékenységüket latba vetve kutatják az Orlov elrablóját. A detektívek eddigi nyomozásuk alapján azt a megállapítást érték fel, hogy nem közönséges rabló lopta el az orosz cári ékszert, mert hiszen az tisztában lehet vele, hogy értékesíteni úgy sem tudja a feltűnő és minden ékszerész által ismert drágakövet.

A detektívek úgy vélik, hogy valamelyik szenvedélyes műgyűjtő szánta rá magát arra, hogy az Orlovot megkaparintsa gyűjteménye királyaként.

Detektíveknek eddig csak azt sikerült ki-gyomozni, hogy egy zöld luxuskabrióban indul rablójutjaira az ékszertolvaj, mert valahányszor a Cityben ékszerelrablás történik, ez a vagyont érő gépke mindig az illető ékszerüzlet körül

cirkál. Ugy hiszik, hogy amikor az ékszerelrabló tümenyes gyorsasággal betöri a kirakat üvegét és magához ragadja a kiszemelt zsákmányt, nyomban a zöld kocsiba veti magát, amely szempillantás alatt eltűnik vele a City forgalmának utvesztőjében.

Az Orlov eltűnésével egyidejűleg arról adnak hírt Londonból, hogy a Tannernben őrzött angol királyi koronaékszerek kincstárából, ahol hatezer értéket őriz-

A nyelvvizsgán elbukott nyolc városi tiszviselőt felszólították az állásukról való lemondásra

A város — mint ismeretes — a román nyelvvizsgán megbukott kisebbségi tiszviselők ügyét még mindig nem intézte el megnyugtatólag. Miután a revíziós bizottság kimondta, hogy ezeket a tiszviselőket nem lehet fegyelmi bíróság elé idézni, a város elhatározta, hogy az ügyet másképpen intézi el. Két hét előtt bizottságot küldtek ki ennek a kérdésnek a tanulmányozására és a megfelelő javaslat megtételére. Most aztán egyszerre az a hír terjedt el, — hivatalos helyen teljesen elzárkóznak az erre vonatkozó közléstől — hogy a nyelvvizsgán elbukott nyolc kisebbségi tiszviselőt felszólították állásukról való lemondásra az-

Az első két napon városunk területén kétszázötvenketten siettek az állampolgársági listába való felvételre

Ritkán vártak rendeletet olyan sóvárogva, mint az állampolgársági listából kiharadtak a belügyminiszter intézkedését, amely az ő összeírásukat rendeli el. Az utóbbi időkben számos ezen a sajtót bőrükön tanulták meg, hogy mit tesz az, ha valakinek nincsen állampolgársága. A belügyminiszter — mint arról beszámoltunk — most végre elrendelte összeírását mindazoknak a személyek-

nek, eltűnt egy drágakövekkel kirakott régi kard.

Az ügyben ugyancsak nagyarányú nyomozást indítottak és megállapították, hogy az értékes kardot, amely ugyan kereskedelmi szempontból nem jelent különös értéket, habátja alá rejtve vitte ki valamelyik látogató. Mindkét ékszerelrablás ügyében feszült érdeklődéssel kísérik a nyomozást, amely valószínűleg nem lesz eredménytelen.

zal, hogy nyomban jelentsék be nyugdíjigényük fentartását. Közölték állítólag velük, hogy huszonnégy óra alatt adják meg válaszukat, mert ha nem mondanak le önként állásukról, úgy a város elbocsátja őket. A felszólítás az érdekelt tiszviselőket módfelett elkésztette és előrelátható, hogy a felszólításnak nem tesznek eleget. Ha ugyanis lemondanak állásukról, ez azt jelenti, hogy ötvenhetedik életévük eléréseig — mivel a jelenlegi nyugdíjtörvény szerint csak akkor kaphatnak nyugdíjat — minden járandóság nélkül maradnak és nem lesz mi-ből megélniük.

nek, akik annak idején valamely okból kiharadtak. Ez ugyan kimondottan még nem jelenti azt, hogy az illetőket nyomban felveszik az állampolgárok jegyzékébe, de valószínű, hogy az lesz a következménye.

Timisoara városa a belügyminiszter rendelete alapján intézkedett, hogy az állampolgársági listából kiharadtak szeptember 30-ig az egyes kerületi telek-



bíróságokon jelentkezzenek. A jelentkezés megindult és az első két napon a város öt kerületében már kétszázötvenketten kérték a kimutatásba való felvételüket. Ezekből heten az első kerületben jelentkeztek, a többiek pedig a többi kerületben. Az első kerületben aránylag kevesen maradtak ki az állampolgársági listákból, de annál többen a munkáslakta részeken. A városonal úgy gondolják, hogy a hónap végeig körülbelül kétezer-ötszáz lesz a jelentkezők száma.

A mostani összeírással kapcsolatosan a Magyar Párt bányászati tagozata is figyelmezteti mindazokat, akik legkésőbb 1933 szeptember 1-ig az érvényben volt előírt módon nem kérelmezték az állampolgársági jegyzékbe pótlólag való felvételüket, hogy a mostani alkalmat ne mulasszák el és e hét végeig feltétlenül jelentkezzenek annak a kerületnek a telekbíróságánál, ahol laknak. A jelentkezéshez vigyék magukkal összes meglévő személyi és családi okmányukat.

Apa és fiu

emberölés miatt a bíróság előtt

A Severin megyei Glimboca községben tavaly egyik őszi napon véres verekedés játszódott le id. Bunei Ion és Bistreaanu Ion szomszédok között. A két gazda haragos viszonyban élt egymással és amikor egyik este az utcán találkozott, összeverekedtek. A harmincnégy éves Bistreaanu ásonyével többször fejbüszította az idősebb Bunei Ion, aki végül is betört fejfel vonult el. Bunei hazafelé igyekezett, amikor találkozott fiával, ifj. Bunei Ionnal, aki megtudva apjától a történetet, azt ajánlotta, hogy keresse meg Bistreaun és vegyenek elégtételt. A két Bunei hamarosan meg is találta Bistreaun, mire újból megindult a verekedés. A fiatal Bunei először fegyverből rálőtt Bistreaunra, azután a fegyver agyával támadt rá, míg az öreg Bunei késsel össze-szurkálta ellenfelét. A falubeliek később eszméletlenül találták meg Bistreaun, aki négy napi szenvedés után meghalt. A caransebesi törvényszék gyilkosság miatt az ifjabb Bunei Ion öt évi, apját pedig négy évi fegyházra ítélte. Az ítéletábla tegnap foglalkozott az ügygel és ifjabb Bunei büntetését hét évre, az öreg Bunei büntetését hat évre emelte fel.

Tatarescu ma rádióbeszédet mond. Fővárosi jelentés szerint a román rádió ma, szerdán negyedtizenkettőkor közvetíti Tatarescu miniszterelnök beszédét, amelyet Constantán a közigazgatási értekezleten fog elmondani. Beszédében a miniszterelnök nemcsak közigazgatási, hanem belpolitikai kérdésekkel is foglalkozik. Hír szerint ebből az alkalomból rendkívül heves támadás várható M a n i u és az alkotmányos front ellen.

10 holdas elsőrendű

szántóföld

közvetlenül az aradi országhatár mentén **útányosan**

eladó

a jadanii határban lévő Habich József 899 számú utkaparó mellett (Timișoara-tól 12 km)

Érdeklődni: **Dr. Subțire Ioan ügyvédnél**, Timișoara, Banca Victoria — Telefon 20-70

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magasoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei
Családoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magasoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő

Telefon:

—62, este 10 óra után 14—69 vagy 1—4

„Femesvater Zeitung” nyomda
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Szeptember 23-tól szeptember 29-ig váro-
sunkban a következő gyógyszertárak tartan-
ak éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN Jahner Ká-
roly-gyógyszertára a V. Alexandri-utcában.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Dacilor-
uton levő Jahner Rudolf-gyógyszertára.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Carol-
Bulevardon levő Mária-gyógyszertár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Preyer-
utcában levő Unváry-gyógyszertár.

A ÖTÖDIK KERÜLETBEN a Kővári-
Chioreanul Iosif gyógyszertára és

FRATELIAN Panajoth Ernő-gyógyszertá-
ra állandó éjszakai szolgálatot tart.

Világiáró riportter

előadása a színházban

Vasárnap, szeptember 29-én délelőtt félti-
zenkét órakor a városi színházban érdekes
előadásban lesz a közönségnek. Az elő-
adást Straton Stefan ujságíró, az Uni-
ted Press tudósítója tartja. Straton, aki je-
lenleg harminchét esztendő, bukovinai
származású és 1922-ben indult neki a vilá-
gunk. Kétszer utazta már körül a földet és
nincsen olyan ország, város, tenger vagy
sziget, amelyet ne ismerne. Riportjait az
United Press olvasói mindenkor nagy érdeklő-
déssel olvassák.

Straton Stefan, aki nemrég tért haza
Abessziából, nemcsak erről az országról
beszél előadásában, hanem színi fog Kiná-
ról, Mandzsuriáról, Japánról és Koreáról is.
Ezekben az országokban való utazása során
alkalma volt megismerkedni igen sok volt
hadifogollyal, akik azokban az országokban
letelepedtek és maguknak egzisztenciát te-
remtettek. Kinában — mondja Straton —
huszonhétézer romániai alattvaló él. Nemze-
tiség szerint ezek leginkább románok, ma-
gyarok és németek. A legnagyobb szeretet-
ben és egyetértésben élnek egymással. En-
nek bizonyossága többek között az is, hogy a
Kinában működő román iskola igazgatója
például magyar ember. Straton Stefan igen
sok erdélyi és bánági származású és a távol
Keleten élő magyarnak a címét hozta magá-
val és szívesen nyújt felvilágosítást olya-
noknak, akiknek valamely hozzátartozója a
nagy messzeségben él. Straton Stefan, aki a
román nyelven kívül tökéletesen beszél an-
golul és németül is, előadásában bizonyára
sok érdekeset fog mondani.

— Szélhámosok látogatják a gyárakat. A
munkaügyi minisztérium megállapította,
hogy igen elharapózott az álvezérfelügyelők
garázdálkodása, akik különböző gyárvállal-
atoknál szabálytalanságokat lepleznek le és
azután megvesztegetetik magukat, hogy a
jegyzőkönyvet megsemmisítsék. A munka-
ügyi minisztérium most kötelezte a minisz-
terium felügyelőit, hogy a gyárak ellenör-
zésénél igazolják magukat. Amennyiben a
felügyelő vonakodnék igazoló iratokat felmu-
tatni, úgy szélhámosokkal akadt dolga a gyár-
nak. Ebben az esetben a rendőrséget kell ér-
tesíteni, amely a szélhámost letartóztatja.

Rémeket lát már megint a Curentul sordijas tudósítója, hogy milyen veszedelmes tűzészke az irredentizmusnak az aradi és radnai rendház

Idestova három hónapja lesz, hogy az
aradi minoriták rendházában házkuta-
tást tartottak, ugyanakkor pedig a rad-
nai franciskánusok kolostorában is le-
foglaltak különböző iratokat, hogy meg-
állapíthassák, vajjon a feljelentés ada-
tainak megfelelően tényleg államellenes
dolgokat rejtegetnek-e a két rendházban.
Akkoriban a házkutatást foganatosító
csendőrkapitány kijelentette, hogy a ház-
kutatás eredményéről nem nyilatkozhat-
tik, mert az iratokat át kell vizsgálni.
Costa Ioan dr. az aradi törvényszék
bírája nyert megbízást, hogy az átvizs-
gálás nagy munkáját elvégezze és bár
még messze van attól, hogy feladatát be-
fejezze, a Curentul című lap tudósítója
nagy cikkben számol be róla, hogy mi-
lyen veszedelmes tűzészke az irredentiz-
musnak az aradi és radnai rendház. A

— Vaida pártjának hivatalos szerve-
zője. A Frontul Romanesc, Vaida és
disszidens híveinek pártja elhatározta,
hogy szeptember és október hónapban
több négyülést rendez. Ezeket a gyüle-
seket egyelőre főleg az okiráltságban
tartják. Érdekes az a párt által kiadott
hivatalos kommuniké, hogy a gorj-
megyei szervezet alakításával Brudariu
Adrian timisoarai ügyvédet bízták
meg, aki miután a liberális pártból kilé-
pett, a nemzeti parasztpártban keresett
érvényesülési lehetőséget, majd Vaidá-
hoz csatlakozott. Brudariu ugyilátszik el-
orientálódik a Bánásból, ahová évek
előtt jött. Targul Jiuban már alakított is
egy ideiglenes bizottságot, amelyre reá-
bízta a párt megalapozási munkálatait.
Ott talán nagyobb politikai sikerek vár-
ják, mint nálunk.

— Megmérgezte magát egy munkás. Zah-
ner Péter ötvenhat esztendő munkás, teg-
nap délután a negyedik kerületi D. Sturda-
utca 56. szám alatti lakásán ismeretlen mé-
reggel öngyilkosságot kísérelt meg. A men-
tők súlyos állapotban szállították kórházba.
Tettének oka ismeretlen.

— Gyilkolt a gáz. Az 1933. év december
22-én a negyedik kerületi Pop de Basesti-ut-
cában megrepedt az egyik gázvezeték. A ki-
ömlött világító gáz bejutott Ciocea a Jefa,
a városi víziművek alkalmazottjának laká-
sába, ahol a férfi feleségével és gyermeké-
vel aludt. A gázmérgezés következtében
Ciocea meghalt, míg felesége és gyermeke
felgyógyultak. Ciocea felesége ezután kár-
térítési pert indított a gázgyár, illetve a vá-
ros ellen. A törvényszék tegnap foglalkozott
a keresettel és az asszonynak élete végéig
havi nyolcszáz lei járadékot ítél meg.

radnai barátok ellen a legsúlyosabb vád-
ja az, hogy ott a radnai templom előtt
szabadtéri színpadon olyan darabot ad-
tak elő, melyet bemutattak mindenfelé
Magyarországon is és ez a színmű az
utódállamok állandó lealacsonyítását cé-
lozza. Szegény jó Hoffmannsthal, ha
tudta volna, hogy a Curentul sordijas
tudósítója, milyen helyet jelöl ki neki a
világirodalomban, talán meg sem irta
volna a Jedermann. Azt a Jedermann,
aki fukarságában és kegyetlen göggyében
elfordul minden emberi érzéstől, hogy
végül a jószág váltsa meg élete utolsó
órájában. De végeredményben azért a
néhány leírt, melyet a Curentul tudó-
sítója írásaiért kap, igazán nem kíván-
hatjuk még azt is, hogy Hoffmannsthal-
ról is tudja, ki volt és milyen helyet fog-
lal el a világirodalomban...

— Ismét lezuhant egy repülőgép. A
constantai légi flotta egyik vizirepülő-
gépe Jurilofea halászfalu közelében
elpusztult. Eddig még ki nem derített ok-
ból felrobbant a repülőgép motorja és a
gép lezuhant. A repülőgép romjai alól
holtan huzták ki Lupu segédpilóta és
Palanca közlegény holttestét. Egy
hét leforgása alatt ez már a második re-
pülőszerencsétlenség, amely a község kö-
zelében történt.

— Nem sikerült a spanyol kormány-
alakítás. Madridi jelentés szerint San-
tiago Alba volt képviselőházi elnök,
akit Zamora köztársasági elnök kor-
mányalakítással megbízott, ezt a megbí-
zatát visszaadta. Albának az egyes po-
litikai pártok vezetőivel a kormányala-
kításra vonatkozólag folytatott tárgya-
lásai nem jártak eredménnyel és ennek
következtében visszalépett. Zamora ked-
den délután Chapapriate volt pénz-
ügyminisztert bízták meg az új kormány
megalakításával. Chapapriate nem tar-
tozik egyik párt kebelébe sem és pártok
fölött álló kormányt akar alakítani.

— Különös baleset érte Sauer Feren-
cet, a Resita-művek huszonnyolc éves tisz-
viselőjét. A fiatalember teniszütőjének hu-
rozásával volt elfoglalva, amikor a tenisz-
ütő fája megpattant és az egyik szilánk a
bal szemébe fúródott. A szilánk felhasította
a szem szaruhártyáját, amiért a megsérült
tiszviselőt szállították az egyik helybeli
szanatóriumba, ahol műtétet hajtottak vég-
re rajta. A megsérült szemet kivették, hogy
ezáltal a mutatkozó komplikációkat elkerül-
jék. Sauer Ferenc még mindig orvosi kezelé-
s alatt áll.

HOLNAP ESTIG LEHET JELENTKÖZNI

A JUGOSLÁVIAI TARSASUTAZ-
RA. A szeptember 30-iki jugoszláviai tar-
sasutazás iránt érdeklődők figyelmét fel-
hívjuk, hogy — mivel a kollektív utlevelet
curestiben állítják ki — szeptember 2-
este 6 óráig okvetlenül jelentkezzenek.
sőbbi időpontban már nem áll módunkban
jelentkezéseket elfogadni.

— Kettős családi ünnepség. Meg-
családi ünnepség folyt le Hunyad i Pénz-
mozdonyvezető-felügyelő házában. Hun-
yad Péter, akit ez év elején betöltött husz-
esztendő mozdonyvezetői szolgálata al-
kalmi felügyelőnek neveztek ki, feleségel-
született Schneider Annával most is
meg ezüstlakodalmát. Ugyanaznap ru-
fő férjhez leánya Erzsébet Bodor Sándor
városi vízvezetéki gépészhez. A ronati ko-
likus templomban Metzger Márton
prepostplébános előbb megeskette a fia-
párt, utána pedig újból megáldotta az ez-
lakodalmas szülők frigyét. Az egyházi sz-
tartás alatt a templomban Reszmann Á-
roly karnagy vezetésével a Haladó kör é-
kara adott elő dalokat. Hunyadi Péter
ezüstlakodalmi alkalmából kartársai
döntséggel üdvözölték és feleségének es-
csokrot nyújtották át.

— Erdemes polgár félszázados jubileum.
Maier Alajos kéményseprőmester ne-
ülte meg pályafutásának ötvenedik évfo-
lóját. Maier Alajos nemcsak szorgalmas
hozzáért művelője szakmájának, hanem
derős kedélyéről és egészséges humor-
városszerte ismert. Tagja az önkéntes
oltósnak is és bátorságával, önfeláldá-
sával igen sok tüzesnél kitüntette ma-
t. Az impériumváltozás előtt hat esztendő-
resztül a városi képviselőtestületnek is ta-
ja volt. Ötven éves működési jubileuma
kalmából szaktársai és barátai a Schri-
féle vendéglőben bankettet rendeztek tisz-
letére. A felköszöntő Wollschütz Z-
szef kéményseprőmester mondotta.

SIEBOLD buto

jó, szép és olcsó

Allandó kiállítás

Timișoara I., Piața Unirii

— Fiatal fiu tragikus halála. Bli-
J. tizennyolc éves fiu Sacul községben cer-
lés közben ballábával a cséplőgépbe ker-
és súlyos sérüléseket szenvedett. Az orvos
a bal lábát térdig amputálták, de nem t-
tők az életét megmenteni, mert a nagy v-
vesztés következtében néhány órai sze-
vedés után meghalt.

— Apró Etel nagyokat lopott. A ren-
ség letartóztatta a Pró Etel harminc é-
szedtőlvaljót, aki az egyik negyedik ke-
leti ékszerészüzletből egy Omega-órát lo-
el lánccal együtt. A lopott órával Apró E-
Resitára menekült, ahol letartóztatták
átadták a helybeli rendőrségnek. Kihall-
tása után az ügyészségre kerül.

— Megerősítették a gyilkos büntetését.
Az itélőtábla tegnap délután hirdette ki
ítéletét Rotariu Pavel hentesmester gy-
kossági ügyében. Rotariu a múlt év janu-
jában a negyedik kerületi Rosenthal-ve-
délőben több revolverlövessel agyonlő-
Cionca Toma fratellai hentes társát. R-
tariu és Cionca valamikor üzlettársak v-
tak és az elszámolás körül még annak idej-
differenciák támadtak közöttük. A vendé-
lőben a férfiak között emiatt vita támadt,
amelynek Rotariu úgy vetett véget, hogy
agyonlőtte Cionca Tomát. A törvényszék t-
évi fegyháza ítélte Rotariu Pavelt, aki f-
lebbezett a büntetés ellen. Az itélőtá-
megerősítette a törvényszék ítéletét. R-
riu Pavel semmisségi panaszt jelentett be.



Tűzhely

új építkezéseknél
előnyös fizetés melle-
kaphatók

Junginger Feren

II., Str. Timocului 1. sz.

Városi Színház

Szűcs László

szeptember 26-án, csütörtökön este 9 órakor

énekel

Helyárak: 15, 20, 30, 40, 60, 80, 100, 120 lei.
Jegyek szombattól kezdve a Városi Színház pénztáránál kaphatók

Kachatalommal akarták megakadályozni a magyar színház előadását a székely fővárosban

Targu-Mureson az ott játszó magyar színházról, amelynek B a t t y á n Kálmán az igazgatója, most mutatta be a Krizantém operetett. A bemutatás azonban kevés híjja elmaradt. Ugyanis közvetlenül az előadás megkezdése előtt, amikor a zsufolóság megtelt teremben a közönség érdeklődéssel várta a függöny felgördülését, karhatalom kíséretében megjelent V a i d e a, a szerzők egyesületének targumuresi megbízottja. Nagy hangon az igazgató és a titkár után kiabált. Mikor ezek előkerültek, ellentmondást nem tűrő hangon kijelentette, hogy az előadást betiltja. Hivatkozott ügyvézi végzésre, amelyet azonban nem tudott felmutatni. Utána azzal állott elő, hogy a társulatnak nincsen játszási engedélye.

Amikor az igazgató ezt felmutatta, kijelentette, hogy a társulat nem fizette le az előadásért járó szerzői illetéket. Amde Battyán igazgató nyomban felmutatta az erről szóló nyugtát. Vaidea azonban még mindig nem engedett, keveselte az illetéket és erősítette, hogy az előadást nem engedélyezi. Az óriási lármára a közönség közül sokan kitódultak az előcsarnokba. Ezek között akadtak előkelő román férfiak is, akik beleavatkoztak a dologba és leintették a hangos Vaideát. Vaidea végre is könyörületessé mutatkozott és kijelentette, hogy az előadást engedélyezi. Az előadás nagy késéssel kezdődött, de annál nagyobb sikerrel ért véget.

Pereskedés az evangélikus és református egyház között harminc hold föld miatt

Évek óta folyik már a pereskedés egy darab földért a Sannicolaul-marei evangélikus és református egyházak között. A kisajátítási hatóság még 1929-ben harminc hold földet juttatott a sannicolaul-marei evangélikus és református egyháznak. A tulajdonképpeni harcot ez az „és” szócska robbantotta ki, mert erre hivatkozva 1930-ban az ottani református egyház azt kérte, hogy az evangélikusok adják át a reformátusoknak a kapott harminc holdnak a felét. 1930-ig ugyanis közös papja volt a két egyháznak, de azután a reformátusok külön papot választottak. Az evangélikus egyház viszont nem volt hajlandó a tizenöt hold földet átengedni, mire a református egyház 1931-ben a kisajátítási bizottsághoz fordult és kérte, hogy döntsön a vitás földügyben.

A bizottság döntése egyre később, mire a sannicolaul-marei református egyház a helybeli törvényszék elé vitte az ügyet.

— **A hadsereg fejlesztése.** A fővárosból érkezett jelentés szerint a hadügyminiszteriumban tegnap fontos tanácskozás volt, amelyen a miniszterelnök is résztvett. A hadsereg fejlesztése érdekében szükséges rendelkezések és befektetések költségeinek fizetési módzatairól volt szó és egyben felmerült az a kérdés, hogy a hadsereg fejlesztése érdekében mennyiben szükséges további áldozatokat hozni. A nagyfontosságú problémával külön minisztertanács is foglalkozik majd.

— **A háromszáz éves budapesti tudományegyetem.** Budapestén a Pázmány Péter tudományegyetem fennállásának háromszázadik évfordulója alkalmából ma nagy ünnepek kezdődnek. Az ünnepek főnapja szeptember 28-án, szombaton lesz, amikor harminckét tudóst avatnak fel az egyetem disz doktoráivá. Többek között a hittudományi karon felavatják Innitzer osztrák bíboros hercegérseket, a jogtudományi karon Serédi Jusztinián magyar bíboros hercegprímást és a bölcsészeti karon Hóman Bálint kultuszminisztert. A nagy ünnepekre a világ minden részéből érkeznek tudósok Budapestre. Eddig már kétszáznál több külföldi egyetemi tanár érkezett meg.

— **Denaturált szesz ivott.** Bálint János kereskedelmi alkalmazott, aki az első kerületi V. Alexandri-utcában lakik, öngyilkossági szándékból nagyobb mennyiségű denaturált szesz ivott. A mentők a kórházba szállították, ahol állapota, a gyomormosás után javult. Tettének okáról Bálint nem nyilatkozott.

és a bíróságot arra kérte, hogy a kapott harminc hold föld felét ítélje meg a református egyháznak. A törvényszék tegnapi tüzte ki a tárgyalást és ekkor T a k á c s András dr. ügyvéd az evangélikus egyház képviseletében azt állította, hogy a reformátusoknak nincs is egyházuk Sannicolaul-Mare községben, iskolával sem rendelkezik, de tanítójuk sincsen. A tárgyaláson megjelent K u h n Zoltán valcani református lelkész is, aki kijelentette, hogy tulajdonképpen Sannicolaul-Maréra szól a kinevezése, de mivel Valcaniban nagyobb híveinek a száma, ott tartózkodik. A törvényszék végül úgy határozott, hogy kötelezte a reformátusokat, igazolják, hogy Kuhn Zoltán lelkész Sannicolaul-Mare községbe neveztek ki, ezenkívül közöljék a törvényszékkel, hogy Sannicolaul-Mare községben mennyi a református hívek száma. Azután decemberre halasztották el a tárgyalást.

— **Betegsége a halálba kergette.** Súlyos betegsége elől a halálba menekült Krutsch Nándor ötvennégy éves cipőgyári munkás, aki a Decembrie-utca 56 számú ház padlásán felakasztotta magát. Az öngyilkosságot Krutsch katonafia fedezte fel, aki az asztalon megtalálta apja bucsulevelét, amelyben közölte, hogy epebántalmi miatt önként véget vet életének. Halálát özvegye és két fia siratják.

Férfiszövetek

és szabókelelékek a legnagyobb választékban és a legelőnyösebb áron kaphatók

Rabong & Schneider r. t.

Timisoara I., Piața Brătianu
rom. kat. püspöki palota.

— **Szélhámós volt az elegáns fiatalember.** Néhány nap előtt Lugojon feltűnt egy elegánsan öltözött fiatalember, aki pénzügyi felügyelőnek mondotta magát és kijelentette, hogy a spekuláció letörésére érkezett. A fiatalember beállított a különböző üzletekbe és jegyzőkönyvet vett fel tapasztalatairól. A jegyzőkönyveket azonban bizonyos összegek ellenében mindig megsemmisítette. A fiatalember üzemleiről tudomást szerzett Prosteanu rendőrségi titkár is, aki magához hívatta és igazolásra szólította fel. Ekkor kiderült, hogy szélhámós, akit Daminescu Romannak hívnak és régi ismerőse a rendőrségnek. A szélhámóst letartóztatták.

„Zsolnay”
Fayance falburkolólapok

és
Carrarit
padlólapok

minden színben és mennyiségben kaphatók a képviselőnél

„PUCHER”
cserépkályhagyári

Timisoara IV., Str. Ion B. Iana 35
Telefon: 7-87

Legújabb sporthírek

KÜLFÖLDI TENNISJÁTEKOSOK
ÉRDEKES MÉRKŐZÉSEI.

Érdekes tenniszmérkőzések lesznek ma, szerdán és holnap, csütörtökön városunkban. Három fiatal zágrábi tenniszjátékos érkezett városunkba és bemutatkozó mérkőzéseket játszik délután négy órai kezdettel az Autóklub pályáin. A három zágrábi játékos: Mitics Drago, Csikós Mihály és Mognin Todor, valamennyien a zágrábi akadémián teniszklubnak a tagjai. Különösen Miticsnek van jócsengésű neve sportkörökben, mert tízenyolc éves kora ellenére is Jugoszlávia Davis-Cup csapatának állandó tagja. A három fiatal jugoszláv játékos már bemutatkozott Oradeán és Aradon, ahol nagy sikereik voltak. Oradeán a legjobb erdélyi játékosok szünetelték vereséget, míg Aradon a városunkban jólismert Gitta szünetelt 6:3 arányban vereséget Mitics től. A bemutatkozó mérkőzések valóságos csemegének számítanak a tenniszsport hívei számára.

Irodalmi becsüvégya

miatt lett öngyilkos az öreg végrehajtó

Megirtuk, hogy a második kerületi állomás közelében egy idős férfi a Simplon vonat elé ugrott és a kerekek szétépték testét. Az öngyilkos férfinél fényképet találtak, amelyen a László Lipót név állott. A fénykép alapján Miuta Teodor komisszárusnak sikerült megállapítani, hogy az öngyilkos László Lipót hetvenkét éves nyugalmazott adóvégrehajtóval azonos, aki az első kerületi Mercy-utca 8 szám alatt lakott. A rendőrség az öngyilkosságról értesítette László Lipót feleségét, aki megdöbbenéssel értesült az öngyilkosságról. László Lipót májbetegségben szenvedett, de az nem volt olyan súlyos, hogy ezért eldobta volna magát az életet. Anyagi gondjai sem voltak és feleségével mindenkor példás családi életet élt. Az öreg ur szépirodalommal foglalkozott és számos színművet írt. Egyik színművét ki is nyomatta és megküldötte különböző színházak igazgatóságának, ahonnan azonban azt a választ kapta, hogy színműve nem alkalmas előadásra, sem pedig megfilmesítésre. Ez igen elkeserítette az öreg urat és valószínű, hogy megsértett írói önérzete miatt követte el végzetes tettetét. Halálát özvegye, születte Strohmayr Aranka, sógora, Komka Károly volt rendőrszűzviselő, bátyja László Adolf dr. szegedi táblabíró és kiterjedt rokonság gyászolja. Földi maradványait ma temetik el az elsőkerületi izraelita temetőben.

SPIRA-BUTOR

Saját készítmény

Modern * Jó * Olcsó

I., Bulevardul Regele Ferdinand 6 sz.

a Gyapi-par üzlete mellett.

ANGYELORSZÁG MANDÁTUMOT PALESZTINA FELETT. Varsói jezszerint Lengyelországban egyre inallhatók olyan hangok, amelyek azt ík, hogy Lengyelország is kapjon otot. A lengyel újságírók különböző tteket is emlegetnek, amelyek gyarmokra alkalmasak volnának Lengyel számára. Egyes varsói újságok rának arra, hogy Lengyelországnak háállíónyi zsidó lakossága van és ezért ína fölött a mandátum Lengyelor-illetné meg. Követelik, hogy a lenrmány ilyen irányú előterjesztést tenenben.

elleges és derűs idő. Az időjárás teg-ten kellemes volt. Derűs ég alatt a hő-élután négy órakor 28 fok meleget ott árnyékban. A meteorológiai inté-let jelentése szerint mérsékelt légáram-letett változó felhőzet várható, néhány zivatarral, a hőmérséklet nem válto-

A walesi herceg visszautazott Lon- A. Bécsből jelentik, hogy a walesi g, aki több napon keresztül időzött rriában, visszautazott Londonba.

Jömbös Gyula kormányalakításának dik évfordulója. Budapestről jelen- gy október másodikán Gömbös miniszterelnök kormányalakításának dik évfordulóján az egységes párt or-erte gyűléseket rendez. Ez alkalom- Jömbös Gyula is több beszédet fog- ni. Megemlékszik majd a kormány- ról és a parlament őszi ülészsaka elé- tetendő törvényjavaslatokról. Ezek kö- an a hitbizományai reform, a telepsi- a gazdaadósságok rendezése.

otó-amateurök!
Figyelem!
Vásárolják az
GFA Premium-film
áldor fotoszaküzletben
Piața .C. Brătianu 3

betöltik Vaida Alexandru helyét. A- meti parasztpárt állandó választmánya- p, csütörtökön a fővárosban ülést tart. minea értesülése szerint ezen az ülé- etöltik Vaida Alexandru és Vlad- helyeit. A pártból kilépett két politi- elyébe Popovici Mihály és Moldo- Valert kívánják aelnököknek megvá- ni. Mivel a választással két hely meg- dik az állandó választmányban, ezeket- yeket valószínűleg Poponel és So- Aurel fogják elfoglalni.

HELY, GYAPIU,
APLANOK
MATRÁCOK
LEGJOBB MINŐSÉGBEN
LAGER Timisoara IV.,
Piața Kúti 1.

és tartós paplan osakis rendelésre- zezhető be. Mintaraktar nagy választékban.

A Gáspáry-fivérek pere. A lugoji tör- zék most foglalkozott Gáspáry Ar- s Gáspáry Pál furliugi földbirtoko- gyével, akik az elmúlt év júniusában- perlövésekkel fogadták az adóvégrehaj- A földbirtokosok a végrehajtot megse- tették, az egyik községbeli gazda pedig- nyik golyótól meghalt. A tárgyaláson a- ottak nem jelentek meg, hanem orvosi- nyitvánnyal igazolták, hogy betegek. A tila ügyész bírálta a vádlottak bizna- sását a bírósággal szemben és indítvá- ta, hogy rendeljék el a két földbirtokos- tóztatását. A törvényszék úgy határo- hogy újabb orvosszakértőket biznak a vádlottak állapotának megvizsgálá- Litsek Zoltán dr. ügyvéd, a Gás- fivérek védője kifogást emelt a tör- széki orvos személye ellen, mire a tör- székek Andrei dr. orvost nevezte ki az- si bizottságba.

Sok millió feibe kerülne a Bega további szabályozása. Az utóbbi időben felmerült a terv, hogy a Bega csatornát hajózhatóvá kellene tenni Chisatau községig, ami azt jelentené, hogy negyvennégy kilométer távolságból is hajón hozhatnák a termelők árúikat a helybeli piacra. Ez a terv azonban egyelőre nem fog megvalósulni, mert nagyszámú befektetésre volna szükség. Legalább két zsilij kellene, amelyeknek elkészítése egyenként kétszáz millió leibe kerülne, de még más munkálatokat is el kellene végezni. A költség nem áll arányban a hajózható csatorna által remélhető haszonnal.

— **A Resitai Magyar Olvasókör** vasárnap ülte meg huszonöt éves jubileummal kapcsolatosan zászlószentelését. Az előző este különböző daloskörök szerenádót adtak Horváth Andrásné zászlóanyának. A zászlószentelési ünnepély vasárnap délelőtt az Oltenia-kertben folyt le, amely alkalommal Szende Nándor evangélikus és Keresztes József református lelkészek, valamint Horváth András elnök beszédei emelték az ünnepi hangulatot. Délután a resitai dalárdák hangversenyt rendeztek, este pedig színelőadás fejezte be a jól sikerült kulturális ünnepélyt.

— **Hinderburg hamvait örök nyugalomra helyezik.** Berlinből jelentik, hogy a tannenbergi emlékműnek most készült el középső tornya. Október másodikán nagy ünnepségek keretében a szélső toronyból átviszik Hindenburg marsall földi maradványait a most elkészült új toronyba.

— **Meghárodott a községi bíró elmeje.** Barboia Jon albulestii községi bíró elméje az utóbbi időben megháborodott. Az ötvenhárom esztendőes férfit egyszerre azt hirdette magáról, hogy ő az Atyaisten és a környezetében levőket szenteknek nevezte. A szerencsétlen embert a lugoji állami kórház elmebetegosztályán helyezték el.

Zsidó ünnepekre
előre biztosítsa magát a
barches
és kuglóftészta házhoz való szállításával
ÖSTERREICHER
lerakatainál és
22-04 telefonszám alatt.

* **Madách Imréné élt- és halálregénye.** Mohácsi Jenő: Lidércke cím alatt írta meg ezt a rendkívül érdekes asszonyt és embert. Lidércke: így nevezi Madách Imre a fiatal Fráter Erzsikét abban a levelében, melyben leírja első találkozását e nyugtalanító jelenséggel. Madách Imre feleségének élete felől a legteljesebb tragikumot, bünnel és bűnhődéssel. Sorsa oly megrendítő, mintha az ember tragédiája költője idézte volna fel képzeletéből. Mohácsi Jenő, a Tragédia fordítója, a nagy költő és remekmű iránt érzett minden rajongásával, de egy boldogtalan asszony emlékének kijáró emberi és írói részvétellel írta meg regényében Madách Imre Lidérckéjének életét és halálát. A szenzációs könyv a „Nyugat” kiadásában jelent meg, egészvászonkötésben 99.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a „Nyugat” kiadvány teljes jegyzékét.

— **Niagara vizesés alakja megváltozott.** Buffalóból jelentik, hogy a Niagara vizesés az Egyesült Államok felőli oldalán leszakadt egy ötszáz tonna súlyú sziklátomb és a közelben elhaladó vasútvonalon napokra lehetetlenné tesz minden forgalmat. A sziklaomlás következtében a világhírű vizesés eddigi alakja megváltozott.

Sport

A Balkán-játékok során a román birkózók és atléták kielégítő eredménnyel szerepeltek

A Balkán-játékok versenyeit nagyszámú közönség nézte végig. A román versenyzők általában kielégítően szerepeltek, csupán Havalatz teljes lemaradása keltett kellemetlen meglepetést. Jól szerepeltek a román birkózók is, akik a második helyet szerezték meg a törökök mögött. Az atlétikai számok további eredményei a következők voltak: Távolugrás: 1. Lambraksi görög 7.10 m., új Balkán-rekord. Második Ionescu román, míg harmadik Noukovic jugoszláv versenyző lett. Diszkoszvetés: 1. Salis görög 48.41 m., 2. Veisi török, 3. Narantesics jugoszláv. 200 m. síkfutás: 1. Frangoudis görög 22.2 mp., 2. Raif török, 3. Sakkellari görög. 400 m. gátfutás: 1. Manticas görög 57.1 mp., 2. Bancsak jugo-

sláv, 3. Skiadas görög. A Balkán-stafétát a görög csapat nyerte meg 3 p. 26.7 mp. idővel, ami egyben új Balkán-rekord.

A második helyre a román csapat, míg a harmadikra a jugoszláv csapat került. A birkózóversenyek eredményei a következők voltak: Légsúly: 1. Tözsér román, pehelysúly: 1. Jasar török, könnyűsúly: 1. Sain török, kisközépsúly: 1. Zacharias görög, nagyközépsúly: 1. Nuri török, kishézsúly: 1. Mustafa török, nehézsúly: 1. Mehmet török. A románok közül Györkös a pehelysúlyban, Borlovan a könnyűsúlyban és Zsámboki a kishézsúlyban a második helyre kerültek, míg Valentin a kisközépsúlyban és Cocos a nagyközépsúlyban harmadik helyezést értek el.

aki a nagyszabású körverseny során elsőnek érkezett be városunkba.

Dettán céllövő-verseny

lesz szombaton és vasárnap

A detai vadásztársaság szeptember 28 és 29-én nagyszabású lövészversenyt rendez élő galambokra, agyagalambokra és üveggolyókra. A céllövő-verseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg és a siker máris biztosítottnak látszik. Számos kitűnő céllövő bejelentette részvételét. Szeptember 28-án a vadásztársaság tagjai részére kiírt versenyt bonyolítják le, míg másnap, vasárnap a főversenyre kerül a sor. A győztesek részére Deta község és a vadásztársaság ajándékolja a díjakat, de készpénzdíjak is lesznek. A nevezési díj számonként száz lei. A verseny műsorán szerepel: céllövészet tíz üveggömbre tizenöt méter távolságról, céllövészet tizenöt agyagalambra tizenöt méter távolságból, céllövészet hét élő galambra 27 méter távolságból. A nagyszabású versenyt este táncmulatsággal fejezik be, amelyen a díjakat is szétosztják. Nevezéseket a detai község-házán lehet bejelenteni.

Súlyos vádák

a fővárosi szövetség ellen

A fővárosi Venus csapatának vezetősége súlyos vádakkal illeti a fővárosi kerületi szövetség vezetőségét. Eladescu ügyvéd, a Venus elnöke átiratot intézett a központi szövetséghez és felhívta a figyelmet arra, hogy a fővárosi kerületi szövetségnél csalások történtek. Kérte a központi szövetséget, hogy indítson vizsgálatot az ügyben és hozza nyilvánosságra, milyen intézkedéseket foganatosítanak az okozott károk megtérítésére, valamint a tünösök ellen tervezett szankciókra vonatkozólag.

Románia kerékpárhajónak

A fővárosban most rendezték meg Románia kerékpárhajónakait, amelyet Tudose Constantin, a Románia körüli verseny második helyezette nyert meg. A második helyre Dinu Stefan került.

— **Nobile tábornokot visszahívták Olaszországba.** Rómából jelentik, hogy Nobile tábornokot, akit sikertelen északsarki expedíciója után nyugdíjaztak és aki azóta Szovjetországra tartózkodik, visszahívták Olaszországba.

Löbl Böske ritmikus tornaiskolájában

a tanítás ismét megkezdődött

Jelentkezni délelőtt 11— $\frac{1}{2}$ -ig, délután 5— $\frac{1}{2}$ -ig lehet
Piața Plevnei 3. szám alatt

MA

előfizet havi heten

— (tisztviselőknak)

nyugdíjasoknak

lelért a Déli Hírlap

akár telefonon (22)

akár levelezőlap

(Timișoara, I., P.)

I. C. Brațianu 3)

nyomban megint

juk címére úgy, hogy

a hónap végéig

INGYEN

kapja korán reggel

lakására kézbesít

vidéken pedig szintén

a legelső reggeli

nat beérkezése után

kézbesítőkink útján

— **Tarnóczy Lajos lett az aradi matus lelkész.** Aradon két esztendővel nyugdíjba Csécsi Imre matus lelkész. Azóta folyt az aradi formátus egyház kebelében a belső longás, amelynek vége most újabb választás lett. Nyolc pályázó között kellel szasztani és Tarnóczy Lajos bíróként kész került ki győztesnek, aki határozatnyolcvanegy szavazatot kapott. A következőket Weismás Károly gy lelkész negyvenöt szavazattal. A pályázóra egyenként elenyésző szavazatot jutott. Tarnóczy Lajos jelenleg nyolcvanöt esztendő.

— **Gyomor- és béhurut.** az emésztési nyosság, erős bomlási és erjedési folyamatok a gyomorbeli húzamban, bélbaktériák és gyomorsav túlzottan az enyhe természetű „Ferenc József” keserűvizet használva általában legtovább rövidesen megszűnnek.

— **Elhunyt kereskedő.** Gaal István kereskedő nyolcvan éves korában a második kerületi Vacarescu-utca 36 szám lakásán meghalt. Halálát leánya, Földi Mátyásné, született Gaal Ilona, veje Földi Mátyás vaskereskedő, négy unokája és gyarországon élő bátyja gyászolják. Tésze ma délután öt órakor a gyászháza negyedik kerületi temetőbe megy végtelen.

* **A Magyar Leányegylet** október sejen kezdi francia nyelvtanfolyamát délelőtti órákban. Jelentkezni kedden és pénteken délelőtt 11—vagy kedden este 7—8 óráig a Magyar Házban levő egyleti helyiségben.

— **Átrepülte az óceánt.** Jelentik hogy Waikus Félix litván repülőgépült Amerikából, hogy Litvániáig repüljön. Az Atlanti óceánt szerencsésen repülte, azonban az irországi Balin városban kénytelen volt leszállani, üzemenyagát kiegészítse. A leszállási gépe kissé megsérült. A litván repülő jelentette, hogy mihelyt a gépet kijavítja, azonnal folytatja légi útját Kálfelé.

MOZI

Szerda, szeptember 25.

Apollo-mozi: Kis mama.

Capitol-mozi: Kis mama.

Select-mozi: Egy keringő térted.

Közgazdaság

Nemzeti Bank kormányzója Constantinescu államtitkár lett

A Nemzeti Bank kormányzói szét-hosszas tárgyalások után betöltötték. A Nemzeti Bank új kormányzójává Constantinescu Mitica pénzügyminiszteri államtitkárt nevezték ki és a kinevezésre vonatkozó dekretumot az uralkodó már áírta. Constantinescu Mitica beiktatása holnap, csütörtökön megy végbe. A kormány már néhány nap óta elhatározta Constantinescu kinevezését, de azt el kellett halasz-

tani, mert Antonescu pénzügyminiszter nem tartózkodott az országban. Antonescu hétfőn telefonbeszélgetést folytatott Tatarescu miniszterelnökkel és Incelet belügyminiszterrel, akiket megkért, hogy az új kormányzó kinevezését tartalmazó iratot terjesszék távollétében az uralkodó elé aláírás végett. Constantinescu helyébe egyelőre nem neveznek ki új államtitkárt.

Apfalan hír a Kereskedők Egyesületének füziójáról a Sfatul Negustoresc-vel

Timisoarai Kereskedők Egyesület-gazgatósága közli a következőket: Constantinescu Ritiz, a Sfatul Negustoresc központi elnökének timisoarai látogatásával kapcsolatban a helyi sajtóban megjelent hírek terjedtek el a Kereskedők Egyesületének és a Sfatul Negustoresc helybeli fiókjának küszöbön álló kolvadásáról. Az egyoldaluan sugallt hír s különösen annak személyi közönségei még távolról sem felelnek a valóságnak. A Kereskedők Egyesület október elsején tartandó közgyűlésén választja meg új elnökét, akinek a feladata arra tartja fenn azt, hogy az egyesület részvételével az egye-

ület mozgalmi irányítását illetőleg bárkivel is tárgyalásokat folytasson. E tényállással ellenkező mindennemű hír alapfalan és a kereskedők összességének félrevezetésére alkalmas. Az igazgatóság azonban már most szükségesnek tartja annak hangsúlyozását, hogy az egyesület bármely irányú cselekvését kizárólag a bányásági kereskedelmi érdekek, de nem kevésbé a szigorú erkölcsiség törvényei fogják irányítani, ami kizárja annak lehetőségét, hogy a kereskedők erkölcsi testületének fogalmával nyereszkedési célnak, vagy a polgárságra káros szerencsejátéklukok fentartása összeegyeztethető legyen.

meteországok hóféhér virága

A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: JAMES CLYNING

Fiúk, — mondta nekik Blanche Olyan kapitány, — álljatok be további hat évre. Most már altiszti rangot kaptok, három év múlva tisztek is lehetek, nagyobb lesz a zsold, mire pedig kineveltek, annyi lesz a végkielégítés, mint a hadvezéré. Odahaza valamit kezdhettek vele és megkaphatjátok magatoknak a megérdemelt katonai díjakat.

Két Gerezdes-fiu egymásra nézett. — Igaza van, — mondta András tekintve Blanche kapitányra.

Bizony igaza van, — válaszolt La-
billantása.

A főszeptember másodszor is. —
és szerencsésen eltelt a második hat év is. Zsoldjukból sokat megtakarítottak és a végkielégítést is megkapták. A főszeptemberrel együtt egészen szép kis összegük volt.

— Beszéltek ők, hogy maradjanak a hadvezér házára is a légióban. Most már francia polgárságot is ígértek nekik és azt, hogy harcoljanak nem is kell résztvenniük, hanem csak mint kiképző tisztek maradjanak működni.

— Mercsi, — felelték mindketten és elmentek a légiótól.

— Boldogok voltak, amikor a marokkói hadvezér házában meglátták a tengert.

— Annak másik oldalán ott van a hadvezér háza, mondta András.

— Európa, — szólt halkan Lajos és meglátták a hadvezér házától és vágyakozással néztek a hadvezér házára.

Marseillebe, vagy Havreba szerettek volna indulni, hogy aztán Franciaországban keresztül hazafelé induljanak. Azonban a francia hajó éppen előtte való napon indult és a legközelebbi csak a másik héten volt esedékes.

Láttak azonban a kikötőben egy angol hajót.

— Mikor indul a hajó? — kérdezték a hajóhid közelében álló matrózt.

— Holnap és Liverpoolba, — felelte az.

— Mehetünk Angliába is, — szólt András, — onnan még mindig hamarabb érünk haza pár nappal, mintha itt rostokolunk a jövő hétig.

Lajos helybenhagyta.

Igy lettek ketten a Mounthe-Rose gőz-
gőz utasai.

A hajó Liverpool felé tartott.

Liverpool. Vajjon milyen ez a város? Olyan-e, aminőnek régen, régen még gyermekkorukban festette eljűk a képzelet. Egészen kicsiny fiúk voltak még, amikor Liverpool városa először megjelent életükben. Igaz, hogy akkor csak a nevét ismerkedtek meg, de annál többet beszéltek róla. A nagyapjuknak volt egy kulccsal felhúzható duplafedelű órája. Ha a hátsó fedelét felnyitották, a belsejében ott volt olvasható ez a cégjelzés:

— Robert Roskell Liverpool.

— Bizony Liverpoolból hoztam ezt az órámat, unokáim. Onnan. Tudjátok, mint a matróz szolgáltam a haditengerésznél és hajónk, a Tegethoff, megfordult az egész világon. Egyszer Amerikából jöttünk haza és akkor egy hétig vesztegeltünk Liverpoolban. Akkor vettem ezt az órámat.

Emelkedik a tojás és a méz ára a hetipiacon amelynek forgalma igen élénk

A tegnapi hetipiacon a méz ára ismét emelkedett. Az elsőrendű akácmez, amelynek kilójáért eddig 40 leit kértek, tegnap már 50 leire emelkedett, a virágmez pedig az eddigi 34 leiről 40 leire szokott kilónként. A tojás ára is állandóan emelkedik. Tegnap 1.80 leiert adták darabját a friss tojásnak. A vaj 64—80, tehénturó 7—8, paradicsom 2, zöldbab 8—10, paraj 6—7, sóska 11—12, zöldborsó 20, burgonya 3, fokhagyma 26-tól 28-ig, torma 16—20, besztercei szilva 6,

szeder 10, szőlő 6—14, körte 12—18, ujdio 20, alma 7—10, dinnye 5, összi barack 12—24, élő ponty 50—58, harcsa 40—80, tok fej nélkül 80 lei kilónként. Zsengés kukorica csője 1 lei, kelbimbó literje 10 lei. Paprika száza 25—35, uborka száza 50—70, fejes saláta darabja 1.50, töltenivaló halarábé darabja 1.50 lei, hónapos retek csomója 2 lei, karfiol fője 5—25 lei, rántanivaló csirke párja 30 lei. A hetipiac forgalma igen élénk és áru bőven van mindenből.

CSAK A NÉMET BIRODALMI BANK MÁRKAI ÉRVÉNYESEK. Berlini jelentés szerint a német kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében január elsejétől kezdődően csak azok a márkapénzek érvényesek, amelyeket a birodalmi bank bocsátott ki és az egyes német államok által kibocsátott márkák érvényüket veszítik.

Emelkednek az árak a gabonapiacon. A bányásági gabonapiacon az exportlehetőségek növekedésével kapcsolatban ár-emelkedés következett be. Az irányzat különösen búzában, árpában és tengeriben barátságos. A piaci árak a következők: bányásági buza 360, torontáli buza 365, új tengeri októberi-novemberi szállításra 230, decemberi-januári szállításra 240, ótengeri 315, zab 290, korpá zsák nélkül 250, takarmányárpa 300, tavaszárpa 310, kismalmi liszt a 30/70-es beszállásból zsákkal együtt 650, nagymalmi liszt 680, tökmag 560—570 lei száz kilónként. A lucerna 25, a lóheremag pedig 30 lei kilónként.

Félmillió bányamunkás sztrájkol Amerikában. Washingtoni jelentés szerint az Egyesült Államok huszonkét államában 450.000 bányamunkás sztrájkba lépett. A sztrájk oka az, hogy Roosevelt elnök takarékosági rendelkezései alapján a munkásoktól nemzeti áldozati tulorákat követelnek, amelyekért semmiféle fizetés nem jár. A munkások emiatt tiltakoztak és mivel a bányatulajdonosokkal megkezdett tárgyalásaik eredménytelen maradtak, kimondták a sztrájkot.

A FORGALMI ADÓ IGAZSÁGTALAN KIVETÉSE. A fővárosi gyáriparosok egy csoportja mozgalmat indított, amelynek az a célja, hogy a forgalmi adó behajtása körüli helyzetet kiküszöböljék. A forgalmi adó tudvalevőleg hat százalékos és azt az áru eladása után hajtják be. Számos pénzügyigazgatóság azonban nemcsak az áru értéke, hanem a szállítási költsége és az árura kivett adó után is behajtják a forgalmi adót. Ezáltal az eredetileg hat százalékban megállapított adó 6.75 százalékra emelkedett. Illetékes körök kijelentették, hogy ezzel a kérdéssel még a héten foglalkoznak és remélhetőleg olyan döntés hangzik el, amely összhangban áll a törvénnyel.

— Milyen város az, nagyapa? — kíváncsiskodtak a fiúk.

— Nagy város, forgalmas. Rengeteg magas háza és sok gyára van. A kikötőben állandóan a világ minden tájáról érkező sok-sok hajó. A rakparton és az utcákon úgy hemzsegek az emberek, akár a hangyák.

Liverpoolról alkotott képnek nagyapjuk elbeszélése képezte az alapját. A többi a csapongó képzelet tette hozzá.

Most aztán, hogy a tenger hullámain ringó Mounthe-Rose gyermekkori álmaik városa felé vitte őket, találgatták, hogy a valóságban milyen is lehet az a Liverpool.

Hát sokat különbözött attól, aminőnek képzeltek. De azért alaposan megtekintették. Nagyapjuk emlékének vétek szentelni azzal, hogy pár napig Liverpoolban maradtak. Tul voltak a szigorú gyarmati katonáletlen és jól esett az aranyzabadságot élvezni. Pénzüik is volt hozzá.

Aztán nemsokára Londonba utaztak. Gondolták, ha már Angliában vannak, megnézik annak fővárosát is. Hiszen Londonhoz is volt gyermekkori kapcsolatuk. Gyakran énekelték mint kisdíjakat.

Londonban hej, van számos utca
És minden utcán sok sarok.

Nagyon büszkék voltak rá, hogy ennek a dalnak és az egész János vitéz operettnek, amelynek ez egyik része, az ő rajztanárjuk, Kacsóh Pongrác csinálta. Visszaemlékeztek rá, hogy a rajzórán Kacsóh tanár ur kiosztotta a gipszből öntött mintákat, amelyeket nekik szabad kézzel le kellett rajzolniuk. A tanár pedig bement a rajzteremmel szomszédos

szobájába, amelynek ajtaját nyitva hagyta. Leült a zongorához és komponált. A diákjai így ismerkedtek meg a János vitéz dallamaival, amelyeknek szövegét elkérték a tanár urtól és rajzolás közben, amíg Kacsóh Pongrác a másik szobában zongorázott, a diákok kórusa sorba fujta a szép énekeket. Bizony, a kecskeméti diákok sokkal hamarabb ismerkedtek és tudták ennek a remek operettnek összes énekszámait, mielőtt még azokat a pesti szindirektorok, a kritikuskok és a közönség megismerhették volna. Az a lelkesedés, amellyel a kecskeméti diákok Kacsóh tanár ur rajzórái alatt a János vitéz áriáit harsogták, előrevetett fénye volt az operett későbbi szenzációs sikerének.

Mikor a liverpooli gyorsvonat befutott velük a Viktória-pályaudvarra, Gerezdes András és Lajos önkéntelenül dudolták:

— Londonban, hej, van számos utca...
Hát bizony nagyon is számos utcája van Londonnak. Erről hamarosan maguk is meggyőződtek.

Mikor a hatalmas tömegen keresztül kivergődtek a pályaudvar előtti tere, beültek egy autótaxiba és szállodába vitették magukat.

Pár napon keresztül gondtalanul éltek a világnak ebben a nagy városában. Végül kimondták a jelszót:

— No, de holnap már indulunk tovább!
Elhatározták, hogy előbb még egy buscestélyt csapnak.

Az egyik vendéglőben jól bevacsoráztak, aztán taxin sorra meglátogattak egy csomó lokált. Az egyik helyen éppen táncosokat néztek és közben halkan beszélgettek.

(Folytatás következik.)

Rádió

Szerda, szeptember 25. Bucuresti. 1: Hírek. Lemezek. 1.40: Tözsde. Sport. 1.52: Lemezek. 2.15: Hírek, majd lemezek. 6: Cris-tea Ionel zenekara. 7: Hírek. 7.15: A zene folytatása. 8: Felolvasás. 8.20: Kamaralemezek. 9: Felolvasás. 9.15: Alexandrescu Nina hegedül. Teodorian Sándor énekel. 10: Rádiózenekar. Gluck: Iphigenia Aulisban, nyitány. Ketelbey: Haváji kék vizein. Elliot: Intermezzo. 10.30: Hírek. 10.45: A zene folytatása. Kostyal: Olasz szvit. Strauss János: Csökkeringő. Fall: Sztambul rózsája, egyveleg. Niemann: Holdfény. Hamburg: Rust: Andante. Amadei: Régi tánc. 11.45: Hírek külföldre németül és franciául. Buda-

pest. 7.45: Hanglemezek. 11: Hírek, majd felolvasás. 1: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.30: Gordonka zongorakísérettel. 7: Targysorsjáték. 8: Enek zongorakísérettel. 8.40: Előadóest. 9.30: Zongorajáték. 10.10: Hírek. 10.30: Szalonzenekar. 11.10: Angolnyelvű közvetítés. 12: Cigánymuzsika, majd hírek. **Buda-pest II.** 7: Hanglemezek. 8.10: Előadás. 9.10: Katonazenekar. 10.35: Hírek. **Bécs.** Bécsi zene. 6.20: Klasszikus lemezek. 9.30: Szimfonikusok. 12.45: Jazz. **Belgrád.** Este 7.30: Zongorajáték. 10.20: Jazz. **Milánó.** 6: Szalonötös. **Róma.** Este 11.10: Táncczene. **Prága.** Este 10.25: A rádiózenekar hangversenye. **Stuttgart.** Este 9.45: Gitárszóló. 1: Éjjeli hangverseny. **Strassburg.** Este 9.30:

Flotow: Az árnyék, opera. **Varsó.** Este 10: Chopin-művei. 11: Könnyű zene. 12: Táncelemezek.

Csütörtök, szeptember 26. Bucuresti. 1: Hírek, lemezek. 1.40: Hírek. 1.52: Lemezek. 2.15: Hírek. 2.30: Lemezek. 6: Kis rádiózenekar. 7: Hírek. 7.15: A rádiózenekar hangversenyének folytatása. 8: Felolvasás. 8.20: Lemezek. 9: Felolvasás. 9.15: Braescu Aurora énekel. Makowski-Boiko zongorázik. 10.30: Hírek. 10.45: Vendégloji-zene. 11.45: Hírek külföldre németül és franciául. **Buda-pest.** 7.45: Torna. 11: Szentmise az egyetemi templomból, a Pázmány Péter Tudományegyetem 300 éves jubileuma alkalmából. 1: Előadás. 1.40: Hírek. 2: Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5.10: Elbeszélés. 6: Gazdasági előadás. 6.35: Fuvola. 7:

Targysorsjáték. 8: Hanglemezek. 8.50: operaház diszeloádása. 9.45: Külföldi gyedóra. 10.10: Hírek. 11.45: Beszélgetés. 11.30: Jazz, majd hírek. **Budapest.** Párbeszéd. 7: Cigánymuzsika. 8: Játék. 9.10: Hanglemezek. 10.30: Hírek. **Bécs.** 11.10: Bécsi zene. 12.30: Táncczene. 11.20: Táncelemezek. 11.20: Vendégloji **Berlin.** Este 8: Zongoraművész játék. Tarka zenés-est. **Milánó.** Este 9.40: Zongorajáték. **Prága.** Este 8.25: Hangverseny. **Strassburg.** 9.30: Énekesestje. 10: A rádió szölistáinak hangversenye. **Stuttgart.** Este 11.40: Württembergi országos zenekar hangversenye. **Varsó.** 5.15: Mandolinzenekar. 7: Zongora és szólók. 11.25: Könnyű és táncczene.

Apróhirdetések

Oklatás

Halló tisztviselők!

Október 3-án kezdem francia nyelvtanfolyamot kisebb csoportban. Havi 8 óra 100 lei. Jelentkezni hétfőn és csütörtökön este fél 8-tól fél 9-ig. Várnay, III., Piata Asanesti 5. I. em. 8. (3379)

Alkalmazás

Ügyes urakat

azonnalra keresünk heti 1500—2000 lei jövedelemmel. Jelentkezés igazolvánnyal szerdán 9—11 között. Cim a kiadóban. (3414)

Belépésre keresünk

olyan hölgyeket, kik elég bátorságot éreznek ahhoz, hogy uricsaladokat felkeressenek egy olyan ügy érdekében, mely minde-niütt hízagpótló. Megfelelés esetén fixfizetés. Jelentkezés igazolvánnyal szerdán, d. e. 9—11 között. Cim a kiadóban. (3415)

Cukrászdába

3 nyelvet beszélő, jó házból való kiszolgáló kisasszony azonnal felvétetik. Aki már cukrászdában voltak, előnyben részesülnek. Fizetés havi 800—1200 leiig és koszt. Cim a kiadóban. (3478)

Mindenes

főzni tudó, fiatal, jó bizonyítvánnyal, mielőbbi belépésre kerestetik. Bodó, III., Str. Varlam Metropolitul 4. (3479)

Állást keres

Portás

raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást keres. Cim a kiadóban. (3365)

Apolónőnek

ajánlkozik középkorú özvegy nő, ki hosszú bizonyítványokkal rendelkezik. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3404)

Irodakisasszony,

ki perfékt magyar, német, gépirás-levelezés és könyvelésben jártas, azonnalra állást keres. (3412)

Adás-vétel

Olcsó vétel!

Márkás olajfestmények, bronzvázák, márványoszlop, szőnyegek, Biedermayer-fotel, antik szekrény stb., minden elfogadható árban eladók. Belgiana A. G., I., Str. Eminescu 6. (3301)

Gyógytárat veszek!

Kérek ajánlatot közelebbi körülírással „1,000.000” jellegre a kiadóba. (3397)

Vadászfégyvert

elsőrendű gyártmányt, 2 csövű, 16. caliber, kakasnékülit, nagyon könnyűt megvétellel keres. Nieszner, IV., Str. Muresianu 10. (3413)

Eladó

14.000 leiert Scholtz és Losos gyártmányú elsőrangú mignon zongora és egy nutria bunda is kapható. I, Piata Solon 2, hadbíró-sággal szemben. (3480)

Harmónium

középnagyságu, használt, de jókarban levő, megvétellel kerestetik. Cim: Dr. Rajka, Timisoara III., Odobescu-utca 4. Délután 1—2 óra között. (3401)

Lakás

Butorozott szoba

külön bejáratú, fürdőszoba használatú, lehetőleg urihölgynek kiadó. Cim a kiadóban. (3401)

Csendes családi házbán

3 szobás lakás fürdőszobával, vízvezetékekkel, november 1-re havi 1400 leiert kiadó. Megtekinthető a délutáni órákban, IV., Tudor Vladimirescu 40. (3394)

4 szobás lakás

2—2 szobával, ketté osztható, I, Str. Mar-sesti 14, I. emelet, a háztulajdonosnál. (3389)

Modern 3 szobás

tiszta lakás, mellékkeliségekkel október 1-től kiadó. Közelebbit III., Str. Romulus 28. (3410)

Kiadó

modern 2 szobás udvari lakás, parket és fürdőszobával. Weisz, IV., Splaiul Tudor Vladimirescu 31. Telefon 19-98. (3396)

2 szobás

lakás, közel a villamoshoz, új épületben 1200 leiert október 1-től kiadó. I., Bulev. Hasdeu 18. TMTE-pályánál. (3411)

Kiadó

egy szobás, modern lakás, pontosan elhelyezkedő, gyerekmertelen házaspárnak, nov. 1-ker., D. Sturdza-utca 58. (volt Csillag) (3394)

Üzlethelyiség

Str. Mercy 4 sz. alatt október 1-re Bővebbet Dr. Gyulay irodájában, 23-34.

Uj villában

száraz, napsütéses szoba-konyhás szobák kiadó gyerekmertelen házaspárnak. Str. Gen. Mosoiu 5, Püspök-hid közelében.

Modern, renovált

négyszobás lakás, elutazás miatt november elsejétől előnyös feltételek mellett bérelhető. Cim: II., Str. Stefan cel Mare 4 szám alatt tekinthető egész nap.

Különléte

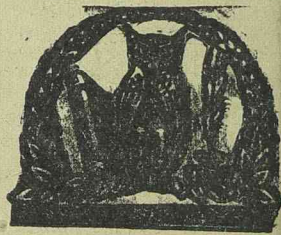
HARISNYASZEM-FELSZEDÉST stoppolást, olcsón vállalok. Uriházakhoz is megyek. II. ker., Str. B. Delavrancea kapu alatt jobbra.

Iskolás leányka

uri családnál ellátást nyerhet. III. ker., morandului-utca 4. Magyar, német, francia társalgás. Cim a kiadóban.

Különléte fehérnemű varrást

vállal elsőrendű fehérnemű varrónő. III., Str. Romulus 72.



Forditó-irodán

I., Piata Bratianu 3. sz. alatt, (a Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig, olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvre.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás-tanár Bucuresti és Timisoara város volt első fordítója.

Társasutazás Jugoszláviába kollektiv utlevéllel Központi Bank Menetjegyirodájának rendezésében

**Indulás 1935 szept. hó 30-án reggel 7.55-kor
Visszaérkezés október hó 4-én**

Szükséges okmányok: Állampolgársági bizonyítvány másolata és egy a kerületi rendőrség vagy községi jegyzők által láttamozott fénykép.

Részvételi díjak, melyben utlevél, vizum és vasutijegy díja oda és vissza befoglaltatnak:

Veliki Kikindára	Lei 495°—
Petrográdra (Nagybecskerek)	„ 645°—
Senta	„ 580°—
Subotica	„ 610°—
Sombor	„ 720°—
Osijek	„ 980°—
Novi-Sad	„ 895°—
Beograd	„ 1060°—

Jelentkezési határidő visszavonhatatlanul 1935 szeptember 26 d. u. 5 óra.

Miután az utaslétszám korlátozva van, csak a jelentkezés sorrendjében tudunk helyeket biztosítani.

Jelentkezni lehet lapunk kiadóhivatalában, valamint a Központi Bank Európa Menetjegyirodájában, Telefon 15—15.